

*James B. Metcalfe*

*Président, Association des  
urologues du Canada  
president@cua.org*

Les préparatifs de notre congrès annuel vont bon train et le bureau central de l'AUC s'est donné à fond pour qu'il soit un succès retentissant. La gestion et le déroulement des opérations quotidiennes de l'AUC s'améliorent de façon marquée. D'ailleurs, je crois que vous vous êtes tous rendus compte de l'augmentation de la charge de travail de l'AUC, et le bureau central à Montréal s'est accompli de ses tâches avec excellence. Son soutien demeure vital à notre succès.

Du point de vue financier, nos dépenses augmentent encore, mais nous récupérons les coûts de plusieurs façons, notamment par le biais du Bureau de l'éducation et une meilleure coordination et de plus grands efforts de la part de nos commanditaires et de nos exposants durant le Congrès annuel.

De plus, nous entamons une nouvelle phase dans nos négociations avec la SIU dont nous serons bientôt associés à part entière, et cette nouvelle relation promet.

De son côté, le journal continue d'être une source de fierté pour l'AUC. Si vous lisez cet article, vous avez certainement constaté ses améliorations. Nous nous enorgueillons d'être les propriétaires et les gestionnaires du journal, grâce aux efforts de notre rédacteur en chef, Dr Laurence Klotz, et de notre directrice de rédaction, Josephine Sciortino. Nous pouvons en effet nous féliciter de ce produit, sans oublier l'apport de l'Association médicale canadienne au niveau de la rédaction et de l'édition. Continuez à soutenir notre journal et à nous soumettre des manuscrits, que ce soit des rapports de cas, des critiques d'articles et des rapports de recherche.

Du côté d'Edmonton, nous sommes très enthousiasmés par le congrès qui approche. La planification se déroule sans anicroche et la partie scientifique, les séances de vidéos et la chirurgie en direct nous emballent complètement. Notre liste de conférenciers invités s'annonce spectaculaire et je suis sûr que la partie académique de ce congrès vous enchantera. N'oublions pas également le programme social que Mike et Bonnie Chetner organisent et qui promet d'être époustoufflant. Nous attendons votre arrivée avec impatience!

Cependant, avant d'arriver à Edmonton, j'espère vous croiser à la réception de l'AUC lors du Congrès annuel de l'AUA à Orlando le lundi soir (le lundi 19 mai). Tous les membres de l'AUC devraient avoir reçu leur invitation par la poste. Si ce n'est pas le cas et que vous aimeriez assister à cette réception, veuillez me contacter directement à [president@cua.org](mailto:president@cua.org).

Au plaisir de vous voir bientôt.